







# دليل المشغل

مقالة فوبطعة مفتوحة ذاتعوء منفصل وكامل

الموفيل

GVE 071 / KVE 17x GVE 072 / KVE 17x GVE 073 / KVE 17x GVE-074 / KVE 17x







هذه هي النين خ الصرابي،ة الوفضي طفائي في مانتشرك قد يين يوبين يي الدوجّ ه ظليس وق الرحم الدون الله وسط الله وسط الدوني الدون الدو

اقرأ هنقالع ليمات كالم، قعل كيوتش في له هذا الجهازل ضمان اللهم اللهجمي عجايي ربتليه عي الوثت غيل. اق وأتب عجمي عرسط السال لم المنافق المجهاز والجي اقبال شخص عن المنافق المحادد المنافق المحادد والمحادث المنافق المحادد المنافق المنافق المحادد المنافق المنافق المحادد المنافق المنافق المنافق المحادد المنافق المن



- ي چ تولئيب ملاهمق ال قو است خدالم هب طي ق قتلال مس في المري الزيت مم انتهري بب في تن الشريب في تن الشر الزيت لولب خل و غلي انه مما ي وي إلى إص بلاق خص قيوي تسيم في منذلك رطوب قائم النه المحالية .
- خطر حدوث حروقال تحرك القالة أوء وتعلس ريف المرش في يبثأناء التواع على يت ساخن. ربم التساج الجي القالش خصية أو الحرقو الخطويرة وبتوليا النوت الساخن.

هذا الجواز موجً ما العتخدام التجاريف عي مطاخ المطاعم والمخلِنز والمهتشفيات وما للى فىك ولكن لهي سالم الهتاج الغزير المهتمر المانخية كما و اللي في عيل المن المن المرج الفي المربح الفي المربح الم

المنتخدم أداقت تحييف الضغط نطامًا. قرمبتشي تسل ك الطق قال موق مع وضع العل ك ألرض ي المصمم بلبا عاد المنتقف عن العملف ي الن طي قب ي حلى الما الموقف عن العملف عن العمل على الن طي قب على حلى الموقي ال

تعمل الصريبالة النهاب وليضًا فيمى زيادة العمر الهتران يللج هاز وللزيت، ممايقال من التلكيف التشغيل مدى الحياة بالضفاة الدى لىك، يهند الني تلفيهم من احتالهية زياة اللهغان والنيلوسي ان خاص رقةطشت العالمان يهرز على اإلطالق أن نت جاوز درجة حرارة النيت 450 جة ف مرزهايت )230 درجة هيء (.

هذا الجهاز غير منص المتشغي لبولسطة مؤت خارجي أونظام فيص الله كم عنبعد.

#### HENNY PENNY Engineesed to Less

#### جدول المحتويات

الصفحة	ا <b>ق</b> سم
ق)دمة	القسم 1.
1-1 ق- مة	
2-1   العنايةالناسبة	
1-3 المساعدة	
4-1 لاس ال مة	
فالورتي غ/ال تاۋي ب	القسم 2.
1-2 ق د م ة	
2-2 على ما الملفتوي غ	
2-3 اختي أرقهوع المقالة	
2-44سوية المقالة أ	
2-رَتَهُ وَيُهُ المُقَالَةِ	
2- إلى مت طُل ب اُت الله مر لميئية	
9-2 اأَلبعاد	
التشغيل	القسم 3.
1-3 عن اطل ب شعبي ل الله الله الله الله الله الله الله ا	·
2-3 وضع إل عداد	
3-3 عجنبئة لم إضاف الذيت	
4-3 أجراءاتعبال تشويقي فعلل صباح	
5-3 للطفياست غداش أشة مخصصة	
6-3 للطمعياست خما ش اش اتقان ت جات الحهة عددة	
3-7 الن ن الفي طار إلى الغداء ومن الغله إلى الفطار	
3-8 الكن قتال من شاشق الفتم في المصعددة للعلى شاش في المنصصة	
3-9 الن تقال أمن الله المخصصة إلى شاشة النهت جات المهت عددة	
3-10 النقتال من شاشق الفتم المصعدة إلى شاش من سام متعددة	
ذات در جات حرارة محمحتالفة	
3-11 ال تحفيي قاس يعة	
3-12 التضويلِقل صي أنَّ ة	
3-13 لىتاخلىس مززيت لاو عاستخدام بوبلاقتخلىس مرافنايات	
14-3 غيي ي رب طن فل مرش ح	
3-15 الْ لِتْرُورْت ن طْغِي مُس ن دالي ل ق	
3-16 إحطى بيًا مفَ تُسَلِّح الله في و مات )زر Info إلى الله على الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	
17-3 أحطئ تيا أمف تع المرش يتعلم للي في أزر Filter (	
3-18 أحط <i>ي بينيا أمفتاح وجة الحرارة )</i> زر Temp(	
3-19وضع النَّم غلو مات	



#### )تابع جدول الحتويات

الصفحة	<b>اق</b> ىسم
للكبرمجة	
فيل إعدادا <del>ن</del> مانت ج	
اعة A <b>J</b> Fتحائفي وقاتنطسفية	2-4 سا
التنظيفل اعميق	<u> 4 - ه</u> ي ع ا
بدالمل مقالة	4-4 إع
البرمجة	
عدادات المنفعق ل ل من ت ج	1-5 إل
E-Lc)سجل رموز األ خطاء (	og 2-5
مةالمرور	3-5 كال
لماقتىتىيە	4-5 نغ
ى فية بعدعد	5ا <u>ل</u> ھتص
تىللىنىفىية	5-5 وق
ل€بر مجة	القسم 6. لمستوى
أل عطال وإصال حما	
في الله علم الله علم الله الم الله علم الله علم الله الله الله الله الله الله الله ال	
وز األ خطاء	7-2 رم



### القسم 1: مقدمة

1-1 ق2د مة

مقالة هين هي يانه في الساع عب الرقع عن جه از من وحد أنس الهية لم أع اجمة الطع المبست خدم هذا الوج قط ف ي العجي التحديد المرابع الم

#### **2-1** العرا*ي*ة**إن**اسبة



# ملحوظة

واعتبارا من 16 أغيطس 2005، دلخ بالورتغياه ايات الكهريكاي اللكترزوق حيرت الفي خيد بالن سيلة التحال الله الكهروقي عن الكهروقية بالن سيلة التحال الله والد الله وي وقدم تقييم بالمتعلق التوجيه معدالتن في الكهرووي وقدم تقييم بالمتعلق التحيد ما الكارت على لتوجيه حظر المواد الخطرة ) RoHS وقام الإعلام عن من من من الحال المتعلق ولمواصلة الله التعلق المتعلق عيد التعلق المتعلق عيد التعلق المتعلق عيد من المنافي المتعلق عن التعلق المتعلق عن التعلق المتعلق التعلق التعلق عن التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق المتعلق المتعلق التعلق التعل

كما هو لاحالفي أي وحدة من معدات الخدة ال فاعفيق تلطب مق الفالضغط من شركة هين في ين الله المعالمة من أن مين في ين المعالمة المعالمة على المعالمة على

**3-1** المساعدة

حالىا حىتيا جالىلىمسا عدقل خارجية،التصاليه الى موزع الى لم لي يف بين طقتك أوانتصل في ي شركة مين ي يياركة مين ي ي المرادية المراد

1



4-1 لاسالمة

تم إعدانالغ لي مانت ي هذال الي المساعت كف ي تعلم الله جراءات الهن اسب ة الله ي الله قالة ، وي رجى مال حظة أن أي جلومات ذات أموية خلصة أو يجل قية السال مقن در ج تحلل الكلمات: مال حظة تسبي منه حذي لي ذا فإن است خدامهم موضح أني اه.

في حال ظمور شهك أن اء عم اللي قتش في الألولي ل الوحة ال جيدة، قالمت في مرة أخرى من القسم ال خلط المتركبي الموض في المرش غل.

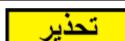
يرجى مال حظة لل أي معلومات ذات أهية عظمل متعلق السالة بهرج تحت الكلمات: مال حظة أوتيني و أوتحفير أو مال حظة.

كما أن استخدامهموضح كالتلاي:





ك المعلومات المعالمة المعالمة



كالم المنظم المنظمة المنطقة المنطرة ال



كُلْمَةُ لِيَعِبُ تُسَسِّتُ خَدَم مَع رَفِيْلِيكِي لَلْسِالَمَوْسَرِمْزِ اللَّي الْهِاقِفَ الْخَطْرَةُ اللَّال المَعْمِلَةُ لَاقِيانِ فَي حال عِلْفَفَالِهِ إِلَّا تَقْ سَوْدَوْلِلَى اِصِيااتَ صَغِيرَةً أَوْمِتُوسِطَةً.



كُلَّمة" تَعَذِير" تَتْفِير لَلْمُوقَ فَالْخَطْرة الْحَسَمِلَة، فَلِنِي فَي حَالَ عَنْتَهُ فَاي هَا تَعْوَلْتِي إلى إصابل عَنْ الله فَعَ أَو الْيُفَاة. تَعْوَلْتِي إلى إصابل بللغة أو الْيفاة.



كُلْمة "خطت الله على المعلق ف الخطراق والشيفي حال عدمادي داقد توديل ي المعلم ا



## 4-1 السالمة



#### رمز تساوي جهدالمعدات



### ريزق ايك الم عدا الكهريك إلى الكان الكان الم عدا الكهريك ) WEEE









رموز األسط الساخية

3

رموز للصدمك الكهواعية



يعرضل المويد المخايد المحادث المحادث المعادي لتصريف الزيّت منالُوعاء



يعرضلات وهيش أدوقير المقائليض فر لفت حصم الهنت في ضن النزيت فيالوعاء



### القس الم 2 بفري الخال بناكيب

يق دم الفقس متالع ليم البعال على المقاوري عن والتركيب ليمق اله وين ي عن المراز WE كالمالسوق العالم والمراز والتركيب عن العالم والمراز والمراز

2-1 ھىدمة



ج ظر شه المقال قبأي أوات، مثل الشايب أو الهم امير الملولية حيث قدى ودي الله إلى المؤلية المؤل

ي وَدي الخطف لِل سَر لِي بِالوصي اللّه ي فقدان وظن ف المعدات والصلة الشخري ة يُرجى قراءة للأي لبح في يقل السّركي بلاحتش في ل الصيالة.

• دَذَلَهُ اللَّهِ عَلَيْنَ عَلِيسِبِ الْلَشْخَاصِ ذُوي الهَمْصِفَاتِ النَّهَالِيّة: قصورالقدرات العقيق أو الحيرة أو العقيّية وأفقدان الخبرة الهمعرفيّة الله عي ذل للألطفال(.

الى م عرف متبكما في ذل للأل طف ال(.

2-2 تعليمات الفتريغ

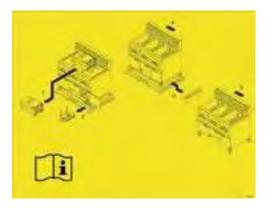
ملحوظة

يين غي السال غن أي أضرار تن جهن عمل في الشحنوفي حضور فيدوال تسلى يوال تقويع على السال على المناسبي المناسبي على المناسبي المناس

- 1. قُص الشرط طالمعوية وأزل ها من العاراة كرتون.
- 2. أزل غطا ال جوالقكرت وزاروف معوالى الحاكرت ون الروعش عن عرال مقالة.
  - 3. أزل دعام التت غليف الموجو هب الزوليا )4(.
  - اقططبقة الغطاء المهد حوللاراق المندوق الرفوأزله من أعلى غطاللمقالة.
  - القاع الشرائط المع بيقالي تربط المقالية المنص القالة وأزله ا.



- أزل وعد صريف ال مرش ح لمن مقالة قبل ف ع الظلة من على المن من الهيش الهيشة من الهيشة من على المن الهيشة من الهيشة
  - 6. افطى المقالة عنالمنصلةنقلة.



ش كال 1



توخي للحذر عي نتحري الليمقالة لي جي باالصبات اللي خصية وتزريل مقالة حوالي 600 رطل )363كجم (.

# 3-2 النجي الرقوع المقالة

ي ج تو الياليمق ال في موضع ب الحي يكون ال جزء ل في بي مواج ة الل حايط:

الل خلوطين خلف يجيس اوي أو أقال من 100 ملم ال يوسح وجود مدلخ من الخلف.

للخلُّوصَ الْهَوْلَمِولُوي أَوْ اَكْثُر مِن 760مِلْم. ذا ل ضمان ت وفي رمغ اللهاتش في ل.

يُعد التي الر مقع فهل بال قالة أمرًا هامًا الله على قبل التشرفيل السروع والمهور.
عيجب أن يسم وقمع المقالم فستوجم ساقة فاطول الخولون شغيل السليم. لذا حاول التجول موقع وفرس ولة الموجليت فسريغ دون التداخل مع فيجيلت الجميع النهاءية للهجيليت في النهاءية للطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية والموش غلون بأن عمل في القطي بالكمله المعمول على أفضل دف التي يوف رخدمة سريعة وتعواصلة ي ح أن تأخف الي المحتب الي المصول على أفضل فا على يعين من على المعرف في المحتب المحتب

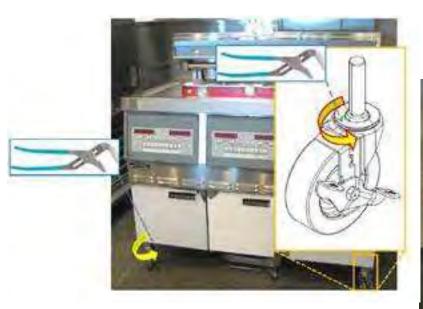
الحذر خطر حدوث حريق

الله عند خط العيق أو تالف المؤري عبي عداست خدا الملم نطق أسف الله قالة كم خزن لألطعمة.

#### 2-4 تسروي قالمق ال



لستجنب للحروق النظيرة من رذاذ لرق السلاخن، يجبوص علمق الوت ريجب والتفع علم على أو للحركة. الخيمك المنطقة على المنطقة المنطقة





لويو 2014

5



2-5 ئەوي قالمقالة

يجب وضع القالقي لمانويسم حل الله هية من خالل مدخ قت هية أونظامت هية في المناهب هية في المناهب هية في السب. وهو أمر ضروي للسماح خروج عادالم بخار لوئ و المناق في بدق الحافية. كما وين غيات خاذ التعياطات خاصق ف يتصريهم فو والمائهمان عت عارض و منهم نظامة الموقالة. وي صريعاس تشارة شركفة وي تسمني من مي الله من السب.



> 2-6 طلم علات الكامر بائ ي ق

تحقق من لوط في بينان الملعقة على لماج انب الدخلي من الباب الليس لي تعين المصدر الصوح له المولي المو





قد يؤدي عدم عدم الريض واللمق البقال النفاس و الله النوصي المتالرضية ( لحدوث صدمة كوربلوية الذايرجي الرجوع إلى للقوناين الوكبائية للمحلوة النحصة المحدوث صدمة كوربلوية الذايرجي الرجوع إلى للقوناين الوكبائية المحلوية المحلوية المحلوية المحلوية المحلوية المحلوية المحدود المحلولة المحدود ا

ولت حزب حدوث صدمة المعربي في تجهز دفدا الحزر بقطع خارج وللهورة النظر بلوية وللتحزيرة النظر بلوية والمادي المؤرضة (. النظر بلوية والمادي المؤرضة (. النظر بلوية والمادي المؤرضة (. حيث الله وقوم مفتح الطاقة الهنهي بللهجهاز فيطيح موصالة الخط. المحدات التوبية والمحدات التوبية والمحدات التوبية والمحدات التوبية والمحدات المحدات المحدال ال

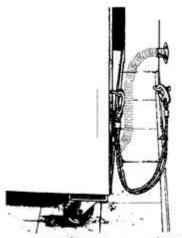
6

پلويو 2014



### 2-8 الله بتلت الكهربائ ي (مالله ع

ضابط الكابل



ينبغي تثبيت مسمار مزود بحلقة بالمبنى باستخدام ممارسات تشبيد البناء المقبولة.

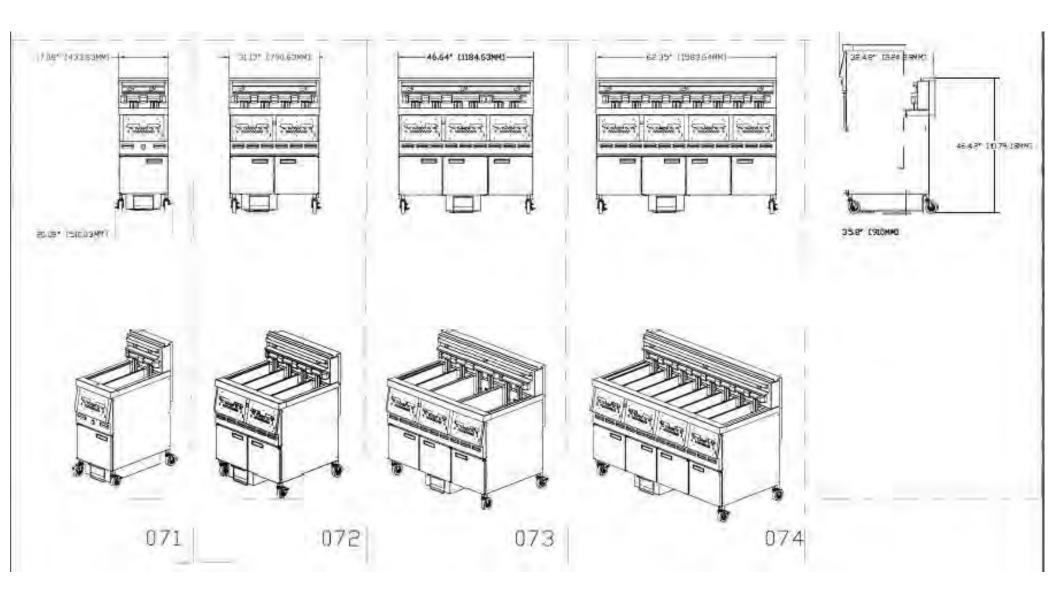
ي جبرك يمهفت اخ مسلمن في الكال القطابية حيثيكون مزودًا من صورات أوق واطع في القي واعد للوطية في المرقع للمالك المرقع المراعم عن المرقع المراعم عن المرقع المراعم عن المرقع المراعم عن المر

ي وص باست خدام جهاز حجية معتمد قدرة 30م اللهي في مثل قاطع لئة ي علم البتي ار للمهرق RCCB(، في عدائ رافحه قالة. للمهرق RCCB(، في عدائ رافحه قالة. يرجب ترافي ب قالي كه وبطئ ة متمرلة عن أب عالت مع أبه وب مرن وسلك التقييد عن مترافي ها في اللي تينا المهت حدة علن الرسم التوضيحي على الي سارت و المتقود بفي الله المتحدد المت

# تحذير

مبخدار تجفي ف شبت مسمار مزود حلى قنب دعاط في مبنى ي الخلق على قفي ي بالجدار الجافف في طبي في في من أنها في ون الترافي ب على وبعد حول ي هبوسة من أحم جوان الخطفة ايكون سلك تالقهد أقصر من الكون المرن بسبوسة على اللق ل.

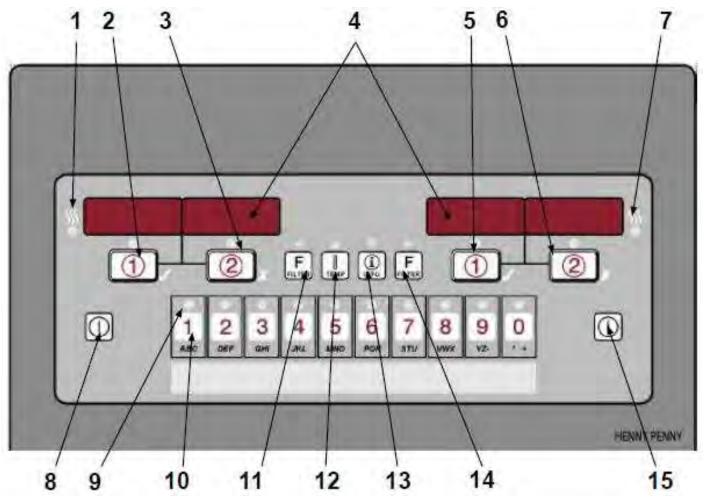
7





# القس الكتشغيل

### 3-1 عناصر التشغيل



<u>1-3 كاك</u>ش



<u>2-3 كاكا</u>

إلىوي. 2014



#### 3-1 عناصر التشغيل)شبع(

راجع األشكال 3-1 و 3-1التزامن مع وصف الوظئف أينابرن المج عن المراكب المحال المحال المحالم المحال

و <u>اظ</u> يف.ة	الوصف	رقالمعنصر	شائی رقم
ي ضيء هذا المصباح الـ LED على دم اي صدر عصر القاطح منهي مَلبش أن للحرار في يكل الله عاء )ألو عي ة ( الهيسرى، إنت و لحسل العلى لهن الماري عن النافي الله على ال	<b>****</b>	1	1-3
خاللاتش غيال عادي، اض غط على ذا الذر ليعدو إي قاف دورات ال طيع في السرلما في يسرى، ولهن غط في طة غير للهج الله عروض، كم لي لمهن لمت خدام ه يُلهن الرحالمة "لالاال شارة للى الهوافق ألى تأليد	1	2	1-3
خال انش غيمال عادي، اض غط على ذا الذر ليعدو إي قاف دورات الططيل سال تلكيس رى، ولمن غط في مات غير للهتج للمعروض،كم اي لمكن لمت خدام ه يأيضًا ل عالم ة "X" ل إلش ارة لاى الرفض أوإلال غاء	2	3	1-3
الشاشة الوق في تتعرض رالمون تج، وتعرض العطلتن الله ليلمؤقت خال لدورات ال طدي، وتعرض اللو امرو الطلبات خال أو ضلا العصرية، وتعرض لل الحت يلتراف ي وضع	ن اشق الوقيية	4 ال:	1-3
البرمجة )Program Mod وتعرض درجة حراة النزيبتال ضغط فيى المالي ال			
خال التش غيمال عادي، اض غط على ذا الزر ليعدو إي قاف دورات ال طبيع في ال سلة الهيمن، واض غط على يعتلى غير اليهت جال معروف، واضطة على يقالك ي دال م لطبات واللوام رف ي أوض اع التصفيية، كم اي لمجن لميت خدام ه عيضً العالمة "الالاال شلايق المموافقة ألي ت ألي د	1	5	1-3
خالفات شعيال عادي، اض غط على ذا الذر ليعدو إيقاف دورات ال طيم في السلة اليمنى، واض غط على يعلى غير المهتج المعرض، واضع على يقالك يد المطلبات واألو امرف ي أوضال التعصفية، واض غطل في الوض األو امر والمطلبنا في أوض بطعطان في، أكما ي لمن لمن خدام وأيضً العالمة "X" لللش اللي الرفض أوالل غاء	2	6	1-3
ي لمكن للت خدام ه طُيضً العالمة "X" لِللهُ شَالِل في الرفض أو إلل غاء	///		
ي ضيء هذا المصباح الـ LED على دمايوس در عمر الله المحمة بنبي مَلبْسُ أن النس خين الله وعاء )اللوعية (اليه في عن هيو لحسل التخصر اللعمل هيس جِّن النويت		7	1-3
اضطة على لي تشرأ في الي قاف تشريخ ل نظم ال حر اراقال و عاءا ألى و علي ال ي سرى		8	1-3
عضيء كلص باح ED الكمن تج علاجتيار هذا الهم جالم حدد		9	1-3
اضغط علىلمت حيد اللهة ج المطوب، ولل غط عليه خلل تسالهين تج، لوضع للحروف / أسفل الىزرىبىذلكالسم	1	10	1-3

10

پهيو. 2014

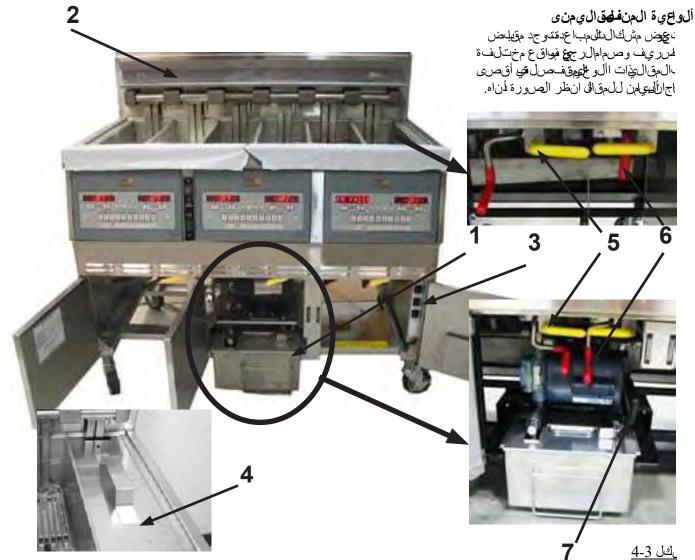


### 3-1 عناصر التشغيل)بيبع(

ولظيف	الهصف	رقالمعنصر	شائق رقم
يُسُتِ خَذَ فِي أُوضِ اع الهرمجة والتمفيية، كم ايسُتِ خَدَم للزر ◄ أو ﴿ضغط عليه لعرض إحصائي اللهض في تلك الية: a. عدد دورات ال طيه قد التعالمان في المتالية والى ت وت اريخ دورت طلى في أللخيرة	F FILTER	11 و14	1-3
يئين خدّ في أوضاع للهرمجة والتصفية، كم ليئين خدّم المازر ▲، لهن غط لع عرض المحصائيات درجات الحرارة الحالية:  a. درجة حرارة الفاحة لكل وعاء b. درج الحرارة المحمدة لكل وعاء	TEMP	12	1-3
يُسْتِ خَذَ مِي أُوضاع للهر مجة والتصفية،كم ليُسْتِ خَدَم الله زر ▼، لخس غط ل عرض جالومات وإحصالية المقالة المثالية: عبدت الدعل و ماء عبدت المعلومة لك لك وعاء للهابئة المعرضة المشاهرية المحددة لك العرضة المعلومة المعلومة المعالمة المعرضة المعرض	(I)	13	1-3
لهنغط غلیمیش غلی و ای قنانش غیل مظام ال حراق ف یال و عاء )األ و عیدة(ل ی نهی ی		15	1-3
عدد دور ل ه لیمی و ض ع "O'N)تشغ طِی (نتهیتز و پی عن اصل بلت حكم بال طاق	MARKY PERMITS	16	2-3

لِه 2014 يُله عِيو 2014





	الوصف مجموعة وعاء تصرريف المرش	العنصر رقم 1	 الشك رقم 4-3
تت على قال س الل على هذال مس ن دعن دما الهتكون وي دالست خدام لم لوس على هذال مس جيعد دورة الطهي	مس <u>نالى</u> سلة	2	4-3
أعمت يجيبن الفه ملي حاسرال مة الفه ملي حسى فسرط الشاع درجة ال حرار تلك وعاء	مفات <i>ي</i> حال حدو د المرتفعة	3	4-3
غطية الوعاء ظالىم لي كون ق يالى لم تخطية الهوعاء كالهم لي كون ق	أغطية األوعية	4	4-3
تفت ح المقيلض اللكون األصف والهام وتغلق هض خ الزي الى الوعاء	مقابض صمام الوشح	5	4-3
تفت ح القبلض ذالم للون األ حمر ص تمالم لتصري في تنظل قاه ا	مقالبض صمام التصريف	6	4-3
أدِّر لل قهض ألسود ل <i>بى وضع للطهي ف</i> )تح ( خالل التشغيل ولبى وضع التصفية )مغلق - معروض أعاله ( خا <b>لك</b> صفية.	مقض النوية	7	4-3

لِوي 2014 لِوي 2014



وضع اإلعداد

عن بالعقيال الما والي، ستطلب عاصال تعليم الما وعدادالله قالة.

عَ لَهُ عِي اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الطاقة العَنْ يَعِينِي عَظِمر اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وال اضغط في على أي جلن وست ظمر رسالية \*وضع\*\* الله عنه الشاشقة وبعده الحل مة \*الله عنه على المعنى صسر للشاشة، إلى الله جلي في العالم الله عنه على المعنى المعنى

استخدم زر ﴿ ◄ لَ لَتَعْجَي شَالْفُهُ وَشَيْعَ عِلَى عِلَى اللَّهِ فِيوَ"، فرنسي قَالَكَنْ هِيَة"، السيالية "، الرورية". البرات غالية "، "الرورية".

اضغط على ▼اللستمر ارفي بالكق الله عناصر الاعداد اللخرى والتعقيت ضمن لم علي ي:

- المنطقة -اللي ياللهمت حدة، أوروب لى طرين، غير ذلك
  - تسيق درجة الحرارة فونهايت أو درج مئوية
    - تن سيق الوقت 12ساعة أو 24ساعة
- إداخ الوقت وقىللى عور است خدم أزر الرمن تعلى عيى عير (
  - إدفَّجَا الوقت -صياحًا أو مهاءً

ن مع عن التاريخ -اللي يات المتحدة أودولي

- الدخالت اريح اليوم السخدم أزال ونتج المنوعي ير (
  - نو الميمقالة غاز ك وباء
  - نوع الوعاء اللهمأو من فصل
- وض اع من حكم 1، 2، 3، 4 الوضع ماني سرا اللي عمين (
- •ىتالىقىت الىچىھىي . [ايقاقىش غيل، 2 الىلىي اىتلىمت حدة )2007 لىمب عده (، 3 أوروب، 4. FSA) الىلىي اىتلىمت حجة قىل 2007 (؛ الىمكىسىك، 6.

أستر اليا، . 7نيوزليندا، هشيلي.

• اكتمل اإل عداد

استخم م أو كالهيير إلعدادات، لهم يلزم خالفذلك.

ملحوظة

ي المن الوصول عُضًا الدى وضع إل عداد من المهتوعال برج القسم 4-4.



## تعبئة ال*ي*يت أو إضافته



#### 1 كاكات



2 كاكاس



شكل 3

# تحذير

يجب أن ي يحون مهيموى للنويت نطئة لمدوق على صدر القس نجين على ماتكون للقال تقويد للنس نجين وأن ي يجب أن ي يحون على النويت على السيطان على مفتال على على السيطان على السيطان ال

1. ويوصيبياست لحام زيت في عالي الجفدي المققاف تو حقب حيوب عض الزيوت ذات درجة لحرجة الحراج والخفضة على محتوى من الرطوبة هيهاس بب الرغوق تجاوز درجة الغليان والقبة ر



، جبارت داعظ ف ازات لي ج ببا الصلبة الحروق ع هس ك بلازية الساخ ف ي الوعاء تكون درجة لم عينة المالم سلق زيي مرتفعة ل في ة ، الملك ، يجبت وخي الحطوت جنب الصلبة الرداد.

#### 2. سعه الزيت:

الله عية نلك الرجم الكامل = 9.0 باله عبد الرون/37.8 رطالً ) 18.3 لكر المراكبيم ( المراكبيم في في من المراكبيم المراكبيم

تتضمن كلى اللوعية خلوط مؤشرات شا مستيوي محفورة في الجالوخ لفي الوعاء، إذ إن ألى خطشي ير إلى أن الزتي يكون على المهتوى المهلم عن تسريخ في شكل 1 و2.

3. ضع دعاتم السلة داخل الوعا. شكل 3.

4. ضع النوبلك صلى الموعاء تعامؤشر السوسل هن الخصص ) الشكل 1 و2 اضغط على المضع النوب المستخيل المستخيل



3-4 جراءات بـع اللهنغ ي ل فــي الحسباح

تائد من أن لاوعاء ملهو حبلانيت حتى للمحتوى للمالعنم.
 النفق ستاح الطاقة الحض ع التش فح الشم الضغط للى الشيخ التسميخ في الوعاء المطلوب. إذك الله شاشة تعرض رسالة "IS POT FILLED") المحتأل الوعاء (؟" فنك دمن أن لازيت على د للمحتوى للمالعنم ) لنظر القيسم 3- قرام اضغط في ى زر "√" للموافقة.

# ملحوظة

ي الستواوز دورة الفله، اذاكان ألى مطورًا المطاهم المراه X'' أو X''' مع الستوار لمدة كثوان.

تعرض عاص النحكم عددلكرسالة "الخروج منوضع الفلهة"ان عمال! اضغط على زر اللالمولفية يقسمر تسخين الوعاء الى الهيصل الى درجة الحرارة المحددة.

# تحذير

الهين خيت جاوز دورة الفائة الهبعد نوانق درك اف من الني تنايخ طيك العلاص ربالك المل مل المقاص ربالك المل الماق من الني الماق الماق من الني الماق الماق



الي جوز زيرة تحمياللسالل النهتج أووضع النهتج الني يجتوي لهى الرطوة المفرطفي السالل. 3 أرطال )1.4 كجم ( ميني مظلائل قصى لمقدار النهج لك وعء كامل و 1-1/2 رطل )0.68 هم ( لألوعي مظلف صل قال خفاقف يالتباع وذهل عليمات ينهنان يؤدي المتحدف الني تالزيء من لوعاء وهو لم قاي سهب حروق خطيرة إصابة شخصية، والدالع الهيران، وتنف الهمكات، أو أحده!



3-3 الطهي لستخداش اشة مخصصة

الشاشة المنحرص تتري عرض فتج واحدلوعاء معين علمه في الشاشة.

1. بمجرد الخروج من دورة اإلى ابن على مصاح وجة الحرال من خصصة للى أن عصلال عن درج الحرارة المحدد الى عملان على الله عرض ملى المحدد الله على المحدد الله على المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحالة المحددة المحالة ال

2. اضغط على زر الهؤقت 🚺 أو 🔃

لأو ست عرض الشائق اسه التهج ق يو الطي )مثل "NUG" (يوبه أ الموق ف يال الهدت اللي.



قيصدر تعبيه "DUTY"صوتالإلشارة لإيضرورة حريك للالهة في يسيول للمثال.

- 4. بدع الكتمل دورة الطميميوس در صوبتنيني وتظمر الوسلة "PULL" )سحب (.
- 5. اضغط على زر المؤق، تحت "PULL إلى يقاف المؤقت، فيلرع السلة من الوعاء.
- 6. في حل قبر مجة مق ت الجودة )مق ت العق اف (عيداً قت العق افعلق طفيًا على دم العضغط المستوخدم على زرالمؤقت النهاء دورة الطميف عيث أناء العالى المستوخدم على زرالمؤقت النهاء دورة الطميف عيث العالى المستوخدم على الله الله وتبعد ال

مثال: "FRY" / "Q5" / FRY "Q5" / "FRY" / "Q4" مثال: "FRY" / "Q4" أخر ذلك.

فين الي النولي الله وقتي صور عن صالي تحكم صوبتي يون وتعرض الشاشة "QUAL" المكون من الشائع المكون من الله و تعديل الله و تعديد الله و تع

# ملحوظة

ت غييير اللتمج المخصص طل غط على زر الهتهج المطلوب، مثمل: [3] و">>>> <<<ال تنفي نظمر ف الله الشاشة.

بعدلفك اضغطع السستمرل )لمدة قشوان في زر للمقت أو أو الله المنافع المستمرل المنافع المستمرل المنافع المستمرد الله المنافع المنافع المستمرد الله المنافع المناف

يلوي 2014



6-3 الطهي لستخدام اشة للمنتاج المتعددة

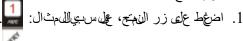
شاشة النهت جات العم عددة عني أنهي جبعل في الناج قبل بدء دورة الهدي في وعاء عين.

1. بمجرد الخروج من دورة اإلاابة ي ومض مصباح وجة الحرال من خفضة للى أن ي صرك إلى درجة ال حرارة المحدمقيم تعرض الشاشة "-----

- 2. اضغط على زر النهتج، شال:
- 3. تعرض الشاشة "FR FRIES". إذا عرض علل شاسة ">>>> <<< "فالتاكون درجة الحرارة صعي جعالن سيهة لذلك النهت بهن بغي إلماخت يارنه عجمة آخر، أو الضغط اللستمرار على أو كالمدة كالوانِ.
  - 4. اضغط على زر الهؤقت 🚺 أو 🔃.
  - 5. بدع الكتمل دورة الطموي صورت المسابق و تظمر الوسلة "PULL") سحب (.
- 6. اضغطعلى زر المؤق تحت "PULL" )سحب الهوق المؤق تحت الشائلة بعدذلك " -----"، أفي الجة برمج مؤقتال جوة )مؤقى الله قاف(، ست عرض الشالك العتن الول للمؤون ) ان طو الخطوة رقم كل قسم 3-5(.

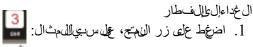
ذا اللجولي غيش ك أساسرين التهج قهد المطيع في وعلم ما مع الساشق المخصصة.

اإلفطار للعالغداء



2. توجن الشاشة >>> <<<".

3. اضغط مالىكستمرارعلى زر المرق، 🚺 أو 🔃 لمدة كثوانيثمسي ظور رسالة "FR FRIES على الشاشة.



2. توجن الشاشة >>> <<<".

3. اضغط معلىستمرار فيى زرلمؤقت 🚺 أو 🔃 لمدة 5شوانِثم ست ظور رسالة "HASH BRN"عل على شاشة.

خالل دورة ال طيه، في حالة إجراءأي محاولة لغي منتج فبي شائرة مخصصة أو تافتامل دورة الطي، مثقم بإجراتااقهيير.

7-3 بنتقال مرالفطر العالغداء أو من اغداء إلى الفطار



3-8 كافجي ي ر منش اشل قامن تجات المتعالم في شالشة مخصصة

- - ر. - . . 1. اضغط على زر النهج، على سبيالله ثال:
- 2. تعرض الشاشة "FR FRIES"إذا تطلقت درج الحرارة المحقدل لوعاء لم المحمنتج، أقعرض الشاشة ">>>> <<<" إلا التعريف المناسقة ">>>> <
  - اضغط مظلستمرار في عزر المؤت آل أو المحدة كثوانغ ازيصدر عنصر بالحكم صوت ظون.
    - 4. حرر زر الهؤقوست عرض الشاشة "FR FRIES ما يشيرالى حدوثت الحيير عالم الشاش المخصصة. 2

3-9 كافجي ي ر من شاشل قامن تجات ال من يحولان شاش ق منحص ص

هذا إل جرام بسي ط، وفي عنامًا لهن يُونَض (ألنه الهي حاول مطق ألت في ردرجة الحرارة للم حددة.

- اضغط مالحاستمرار الحايزر الموقت آ أو المادة كثول انهوسدر عنصر بالحكم صوت ظين.
- 2. حرر زر الهؤقويتستعرض الشاشة " -------مما يشير للتكنف على في طلبوضع شاشة النهتجك النهوعددة.

#### 3-10 تافيي ي ر منش اشل قمن تجات المت الهيوة ش اشة للمن تجات المت عددة مع درجات حرارة م حددة

# ملحوظة

تكون النممتج المبرمجة لدرج الحرارة ونفقط وللهاي يمكن التخواره اللطهي.

- 1. اضغط على زر النهج، على سبياللهثال:
- تعرض الشاشة "FR FRIES"إذا تعطلقت درج الحرارة المحقدل لوعاء لم العمنتج، أو تعرض الشاشة ">>>> <<< المنطقة المساشة ">>>> <<< العرض المساشة ">>>> <<< العرض المساشة ">>>> <<< العرض المساشة ">>>> <<< العرض المساشة العرض المساسقة العرض العرض العرض المساسقة العرض العرض العرض العرض المساسقة العرض الع

  - 4. حرر زر المؤقوست عرض الفاشة "FR FRIES" عم العاقوي ير الله والموقوسة المخصصة وضع الماش المخصصة المعاشمة المخصصة المعاشمة المعا
  - اضغط م الله الساسة مرار الحي الموق الموق الله الموق الموق
- حرر زر المؤقوس عرض الشاشة "------" يهم ي إلى إجراحال إلى الله الله الله والله الله والله الله وضع شاشق النه جلت الفته عدم الساس عدام درج الحرارة الم خلال بطاط الله والي قفي هذا المثال.



#### 3-11 التصصفية المسريعة

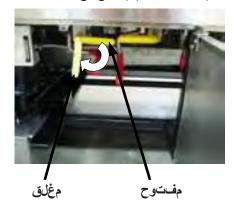
### مقض لمرالهتصريف



# مقبض صلهای قی ق



#### مقبض صمامالرجوع



2 التحقق من وعلم الهرشح: إذا كافتنطلفية مطلبق فاضغط فيى زر اللااموافقة وستعرض الثياشة "DRAIN PAN READY )و ظلمتاصريف جامز (؟"أن عم ال"بتألفد من أن ويتعلص ريف المرشح موجوفيمكان، ومن أن غطاء وعاء الهش موجود لهى الوعاء.

مال حظّقت وفر صماطت المنقق في وحدات منظلت في المنطق المنطقة والمنطقة المنطقة المنطقة

- ل. اضغط على النزر "لواست فض الشاشة "KIM VAT" المجالت بوع بـ
   "WONFIRM" المخط CONFIRM المخير" "فها في " بعد إز المالفنتات من في عسط النزيت، اضغط على النزر "لا إن عم" وست عرضال شاشة \* OPEN RED DRAIN للمحمد (\*. أدّر في ض المتصريف ألح مرفقت المتصريف المحروب في المناصريف موست عرضال شاشة "DRAINING") جارٍ المتصريف (" ورويت م النوع عاء.

# ▲ تحذير

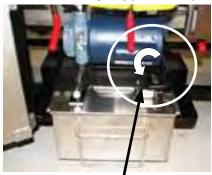
له چهباالفراطفي عبئة وعاء الله صيرف، في بغيت صريف وعاء واحفق طفي كل مرة. يحمل وعاء للتصريف وعاء زيت كامل واحد أو وعاءي في من في الفراطفي عرمل وعاء للتصريف وعاءزيت كامل واحد أو وعاءي في من في الله من حدوث لمرابة من عبئة وعالل تعبئة وعالل تعبئة وعالل عدوث لمرابة شخصية.

- 7. بعد لمنكمل عن الدت كم عطيق الفية، تعرض الشاشة \*CLOSE DRAIN ) إعلق التصريف (\*. أدر في طلب سريف الالجهز القال التصريف وستعرض الشاشة "FILLING") جار التعنق السياسة الشاشة "FILLING") جار التعنق السياسة الشاشة المساسقة ال
- 8. بم جو امت اله اله على عرض الشرش " IS POT FILLED اله الموطن اله عاء (؟ « "نعم ال" الله عن أن الوع اممت في شم اضغط على زر "\".



#### 3-11 النتصفية الماريعة المتبع (

مقبض صماطياتية



وضعال طيه أمفتوح(

9 تعرض الشاشة "CLOSE RETURN VALVE) الغالق صمام الرجع (" وبعده "CONFIRM) أثني الترك الزيت بخجيت خلص من الموله لمدة 0 احتى 5 اشراي قشم أغلق مقيض صما الرجوا ألصفر. اضغط على زر "الاوست عوض اصر الله حكم للى طل عشي العادي.

مال حظة وفر صماط تنافيق في وحدات محتقل إلى الما القص له بقيب غي إجراء الخطوة 10 إذاك انصمام التقيقية من فراً أو المتبلع قبت في ذلك فذلك.

10. تعريط الشاشة "PEN BLACK PURGE VALVE" صلم المنافقية المراد التعبوعة عقب "ONFIRM كالكي د (".

مال حظة ت ظور نه المطللة قط في علمكين الوحدة إل الرئاق الى المادة المراهبة الله عن المعادة المرادة العراق المادة المادة العراق العراق المادة العراق العراق العراق المادة العراق العراق العراق المادة العراق المادة العراق المادة العراق العراق المادة العراق العراق

مومات و ك صوالم المن المن و مع المنال على المنال المنال المنال المنال و منال المنال المنال

 $\sqrt{\|\cdot\|_{\infty}}$  ب و اضغط على الزر  $\sqrt{\|\cdot\|_{\infty}}$  .

# ملحوظة



12-3 تصفية للصيانة )م**ؤ**ي اليوم(



اتِدِ مانِيس ومعدات له في في قدتك من المستخدام جميع معدات المسالمة لمعهمد قبم الله ذلك المهيلة ووقاء للوجه والفازات. السبدا للتسفية حتى تتدي جهاع مانيس ومعدائل الله القم في مروق شيء دة.

1. التحقق من وعله الوشج يجيب نحييل تفام بطانة مرش ح هية في الوشح ألول لليهوم، ولكن ليجين استملح نفسال بطانة خليق اليوماس ثناء أو عية السمك يتجين بطانة الهوش ح. السمك يتجين بطانة الهوش ح. تأكد من أن وعلص ريف المرش جوجود في مكانه، ومن أن غطاء وعلم الهوش ح وجود لعي الهوش ح وجود لعي الهوعاء.

- تكد من أن النينساخ رينمكن الحصول على أف ضل التائ خديما يكون زيت التقليم مصفى عند درجة حراق النقي يال عالية الضغط التقلي الف تشغيل لتسلخين عن الوع الخليع صفية.

  - اضغط على الزر ▼ وجو وستعرضال شاشة " 2.MAINT FILTER .
     اضغط على الزر ▼ وجو وستعرضال شاشة " .) 2صفلي تحسيانة (؟".
- 5. اضغط على النزر اللاهموافقوس الششة "DRAIN PAN READY ) وعاء لتصفية جا مز (؟"تكد من أن وعاء لتصفية وللغطافي لمحلل مما ولهن غط على النزر "لا." عوض الششة "MNT FLTR" نعم ال".

مالة بعظت و فسر صمام المتعلقة في وحدث في المالة المالة المالة المالة المنطوة رقم 7 من في المخطوة رقم 7 في خالفذلك.

- ONFIRM" ) اغالق صلم الفيق (" متب عقب PURGE VALVE ) اغالق صلم الفيق " متب عقب المتعالم والمتعالم على المتعالم المتعالم
- 7. اضغط على الرزر اللالموافقوس عوض الشاشة "PEN DRAIN) التصريف الرزر قياض التماريف الرفيت التماريف التماريف
  - 8. به محوصريف الزيت من الوعاء ستخدم أنه الفع وقاع عنص المفصلي من الواع التعنظيف قاع الوعء. شكل 1.



المنتخدمة مشة وؤية أو الفازات عد فع لهمر قديكون لهمرساخ أوقديودي للهال المنتخدمة من المنتخدمة ال



مفتوح مغلق



ش كال

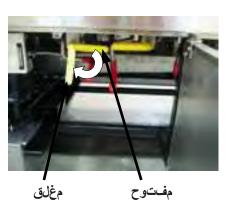


### 3-12 فية للصيانة) للبع(

مقبض صماطياتية



مغلق مقبضصهم الرجوع



# تحذير

ت بخ ب وضرفة أالرفع وسطى عن لص بحف ف السراح التي يو فدي المصاح الحد التي يو فدي المصاح الحد العلم المعالم الم

# تحذير

ال يجوز لمن خدام الصروف المهرن وع من الصلب أو الفائدات النشرطة أو المن المن المن النشرطة أو المدن طف المرافظ المدن طف المدن طف المدن طف المدن طف الكرال مطفر الله المدن المؤلف المدن المؤلف المدن المؤلف المن المدن المؤلف المن المدن المؤلف المن المدن الموافئ المدن الموافئ المدن المؤلف المن عدد الله حدة المدن المد

ال ي جوان تخدام أج قزن في الماء )أدوات البالق الغرنبال ضراع ظرن طيف الوحدة، أوقد تائف الماء كالماء أوقد تائف الماء الما

10. بينتخ ظيف العواعلت عرض الشائسة "SCRUB VAT COMPLETE) هل الفتامل فدرك الوعاء (؟" "CONFIRM) تأليد (" اضغط على الزر "لا الفيقية، وستعرض الشاشة "PEN YELLOW RETURN VALVE TO WASH VAT) متام الرجع لعفي ل الوع (" وبعده ا "CONFIRM) كود (".

11. الحض من وى للتهصر وأدِر فيضصمام للرجوع المفرفيت للصمام ولضغط على الزر "لمرات عرض الشائنة "WASHING") جادٍ للغول (".سويتق ل للنوت على الزر "لمرات عرض الشائنة "CLOSE DRAIN") عبر الوعاء بوعد إلى المؤادورة ال في س تعرض الشائنة "إعلى التصريف فيض التصريف ألحمر إلى على التصريف فشمست عرض الشائنة "S POT FILLED") المستأل الوعاء (الميانية عم ال".

21. بدع التعطيم الوعاء، اضغطهاى النزر "√" الويت عرض الشاشة " VALVE (المحمق المحمول VALVE (المحمق المحمول VALVE (المحمول VALVE (المحمول VALVE (المحمول VALVE (المحمول المحمول المحمول

13. اضغط على الزر "للالموافق في حالة الحاجة الدي شطف آخر، أو له فعط في ي OPEN YELLOW RETURN " النزر "للالرفض. وستعر خلل شاشة " VALVE TO POLISH ) المضرفيت حصمام الربح واللصفلول تجلية (؟" وبعده ا CONFIRM الكيد (".

15. بعد جلي في النوست عرض الشائدة "CLOSE DRAIN") إغالق التصفيية (". أدِّر مقب النت صفية الله مقب النقل النق

مال حظة بمجرد مثال الوعاء و طووفق اعمل الهواء، اضغط فيمى زر عالم التحيد لتقدم، وستظمر رسلة "Is Pot Filled ) الهتأل الوعاء (؟".



### 3-12 نفية للصيانة)بنبع(

16. بعتاطل، ستعرطالشاشة "IS POT FILLED") المنظل الوعاء (؟" "نعم ال" اضغط على النزر "لها يتعرض الششة " CLOSE RETURN ) المخافي صمام البرجوع ("وبعده "CONFIRM) كيد (".

17. أدِّر فِهض للرجوع ألمف إلغالق العسمام، وضغط في ي "√" زالو. ست وض الشاشة "PEN BLACK PURGE HANDLE) تح مفض النان قية األس و د ("وبعده ا"CONFIRM) المنان قية األس و د ("وبعده ا"

الزيت مقب النهاقية ألسٹوم اض غط على الزر " $\sqrt{2}$ ت حق من من النويت النويت مع خط في النويت و النويت مع خط المؤرس النويت و النويت مع خط المؤرس النويت النويت مع خط المؤرس النويت النويت مع خط النويت النويت النويت النويت مع خط النويت الن

19. اض غط على كنش غلي التسلن عني ومواصلة ال طمي.

3-3 الستخلص من النيت من الستخلص من النيت من النيت من النيت من النيت الستخدام عليت النيت ا



1 كاكار



شكل 2



3 كاكال

1 إفت للباالبا الوسطافت مزالج سطاله قصريف، واسحب مجموعة وعاء التصريف من ألف الله قالة.

2. افت حمل جال علاء من في عرب عبي عرب الفتن على عرب الفتن على عرب الفتن على عرب الفتن الفتال الفتال

 وبع أن غيرغ الهاء، أغلق صالهات صريف وأزل عرب ظلى خلص من أسف المقالة و لنتظله البوض ع مجموعة والهلق صفية.



3-14 تغيي بي بطانة المرش



شكل 1



ركل 2



ىكل 3



**شكل 4** يلويو 2014

ل ضمان جودة عُدلض خ الىزىيت، رَيِّي بَيْخِينِيغ بِطانة )أوورق ( المرش بَعْن ظيف، المرة واحجة على أللق لكلي وم.

و منفىك، فعلى مت اجرال ي تعمل فى عدالال يوم يستغ في ير بطنة المرشح مري ن ين بطنة المرشح مري ن يوني ويًا.

1. بعد فراغ والخالف سريف على الله، وافت من الح سدادة والخالت صريف واسحب مجموعة والخالت عند الله المادة والخالف المادة والمادة والخالف المادة والمادة والمادة



قديكون هذا لوعاءساخيًا! لمستخدمق مشًا وقيًا أوف ازًا وإلى ستحدث حروق خطيرة.

في حلة رقى ل وعاء ليتصفي ة وكان معلى أب ارزيت، يهنغيت وخي الحذر لمن على السار رائد أو قد تحدث حروفي خالف ذلك.

2. رفع غطه الوعاء من و علىطلى في شكل 2.

4. أَرُل لِحَقَةَ الصِّجازِبِطْلَةَ لَامِرْشِ حَ وَنَظِّ اللَّكَ الْمِلْبِلُونِ وَلَامَاء. وَنُسْظُ الْ شَكَ ا شَظَّ الْكَ الْمِلْبِ مَاءس اخن شَكِل 4.

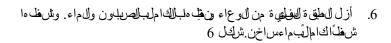


### تغ*ي ي*ربطانةللمرشح )نصبع(



5. اسبع بطانة المرشح من الوعاءتوخلص نها. شكل 5.

5 كاكال





6 كاكال



7. امس ح التريميوالفتات من ولعلمل ريف. شكل 7

25

<u>شكل 7</u>

يِهيو. 2014



#### سَعْغِيربطانة المرشِح (سُلاع



8 كاكاش



#### شكل 9

#### **15-3** إزالة مسراليسلة تريطيفه



# ملحوظة

نظِّف وعاء لتصريف مبالصريلون ولها، شاش طفع بلاللهل بالماء للساخن. تكدّ من أن وعاء لتصريف، والطقة العظيمة، وطلك للمتات، وطيقة الرضجاز افة جالكامل قبلوض عبطاة المرشح ألن العجايذيب بطاة المرشح.

8. أعد للتجهي عبلات ريب الغيسي بوضع الطقة العفلي قب وعاء التصفية أوالمُ مبطانة الوشع شرح القراط التصفية أوالمُ مبطانة الوشع شرح التراكة الترا

# ملحوظة

قبل دفع واع تحسويف المرش الى مائن، ريبيع تش عيم اللحق ات العلي ية المشكل 8 (الموجوة فأي بوب الحشين يت بارد.

و. لات ع مجموعة وعاء للمرشح لإى لمفل لل قالة وتكد من أن فيوب الهشر شرع على الدوع الهيدة التوطيع بالموجو المسافل العيدة الموجو المقالق شاكل 9.

10. تكد من أنسدادة وعاء لتصريف بثبتفي لجله وأن القالة أصبحت الن خالهاتش في اللعلاية. شكل 9

عيىن غي إزالة مسرين السلام الموجود في الغطل خ الفليمق ال وتريخ في العطل خ الفليمق ال وتريخ في المعطل على المادوري.



المستخدمة ازات وقية عد إزلة مراد لهراية قديكون مراد لهراية المراجرة وقي المراية المراي

- 1. أمسك مس المهالي واسحب الى خارج "المجاري".
- 2. خذه لاى حوض و اغرال مبالماء والصريب وفف متمامًا.
  - 3. نظِّف النهاطية لحيف مرند العراب قدم أع متراكب ه.



16-3 احصائ ات زر INFO )المعلومات(

استراد المعلوماتلكك وعاء

1. اضغط فيمى 🚇 جرره وست عض الشاشة REC على الباللهير ووقت استرداد درجة حرارة النزيت من 250 من الايت المناها عنه ما المناها المنا ف من ايت ) 149 در جهرية (ت ظوه ف على اجانب اللهن للشاشة. في عبيول الشال، مفل عن أن استرداد درجة جرارة النيت من REC 250 من هايت ) 121 در ج مئوية (لاي 00 قي من هايت ) 149 در ج مئوي و قد است فرق دقق 1 واحدة و كثوان.

#### ال غات لمحددة

2. اضغط لهي الله مترين و حره وستخوه الغالغرئي هية في يس اللشاشة ليل غة تش غول الوحدة إلى الله عقر المناه المالية الما

إذا له يض غط في أي زر خال 5 وانفي أي وضع من أوضاع إل صريطي التفسيحود على صرر ال الحكم إالتشغي العادي.

#### دورات الطمق بالقىء قبال تضيء

1. اضغط في المالي أو المالي وحرر مستعر ضال شاش الى يسرى " COOKS REMAIN المنافع على المالي ال دورات الطمع واليقية (" وستعرض الشاش الشافي في عدد دورات الطمي والمناص فالميقال قاوية النالية. على سببي الله مثال، REMA IN ت ج بي عد 3 دوات طوى أخرى في الوعالمالي سربتسأل

ع الله الله المراجل عما إذاكان منع المنافقية أمال. واكن توجد 6 دورات طهي بعِنقَ في الوعاء الايمن.

#### الوقيتوالىترىخ

2. اضغط على أو يتعين وسيظهروق الله والتاريخ الله في المصفيفي الشاشة.

#### درجة حرارة الوظلفعلىة

1. اض غط في الساس تظمر درجة حرار الله المنوع تية في الشاشق لك وعاء.

#### درجة الحرارة المحددة

الله نورن وستظمر درجة الحرارةالمحدد فللضافة إلى درجة ال حرارة المحددة ) ذليل الي على مسبق ( ل ك و عاء .

18-3 إحصائ يات زر درجة لاحرارة

17-3 إحصائى ات زر

الوبلل على في ال

27 لويو 2014



3-19 وضعلام عل و مات

اضغط على زر  $\blacktriangle$  أو  $\blacktriangledown$ لوصول إلى الخطوات، واضغط لجى زر " $\lor$ " لعرض المحصوبي النفي ك خطوة.

#### عيتج ي هذا الوضع عي المعلوم التعلق الية:

- 2. مرجعة االستخدام المفي ومات المجمّعة من آخر مرقت في ها إعادة عين ده اليوالات
  - 3. آخرت حيل الم غيومات حول أحدث دورة طهي، أوالدورة للجارية حليًا

مال حظة: اض غط في ي زر "X"لل خروجنم وضع المعلومات.

#### 1إحصائ والمليت صفيءة

اضغط على النزر "√" الفتخيار إحموالياللت صيفة السنغط في > و والختيار لليوم الذي تعيد عرض إحرائيات التالية: تعيد عرض إحرائيات التالية:

- "FILTERED" = عدد مرىلتتنى اليين صفية
- "FLT BPSD" = عدد مربئ ت خالات صفية
- "FLT AVG" متوسط عدد دورات الطمهيين فهيالات صفية

#### 2 مراجعة االستخدام

اضغُط على الزر "اللاختيار مراجع االستخلم واضغط على زر م أو ▼لعرض لم على ي:

اي للامثال:	ئىاشة تعرض ل <i>چى</i> س	<u>ولظ</u> يفة
4-19-1	ن 8:26A فن أ	الهيوم للذيت في واعادة ضبط بيرل ات الست خدام مهيقًا
462	دورات الطهي	إجمالي عدد دورات الطمي
4	الخروج في ال طمي	دورك الطمطيانتوقت قبل "PULL)سحب("
165	L ON HRS	عدد ساعات علالمقالة على لماجانب ألهاي سر (عدد
160	R ON HRS	ساعظ عمل المظلمة على الجلاحات المكاني من (
	إعلاستعيين نءمال	إعلاة عجيين عيان الملل مل تخدام



3-19 وضع للمعلومات) سلبع (

# 3 آخرت حميل اضغط زر "المالتنجيد آخر حمولة )مثال: -P1-= النهتج 1، "L1" #لايسر، أولونهتج( واضغط على للزر ▲ أو ▼لعرض لم طيبي:

ال:	أن الله تعرض لهي سيي للامث	<u>والظ</u> يفة
P1- L1	منتج	النج )آخر منتج مطهي(
أغي طس 11	بدأت 10.25A	وقت <i>ه</i> وهبدء آخر دورة طه <i>ي</i>
7:38	لوقاليف علي	وقت العيطالىف على ليمن قضري الشي الله حقيقية (
3:00	ل و ق مثل م ب	وق الطهي المبرمج
27ھەرنىيت	أقصى درجة حرارة	أق <i>صى</i> درجة حرارة خالل دورة الطمي
13ھـەرنىيت	لأنى درجة حرارة	لمَنى درجة حرارة خالل دورة الطهي
22ھەرنىيت	توسط وجة الحرارة	متوسط درجة حرارة خالل دورة الطمي
%73	شوغ الحرارة	ن (يبتقش غيل الحرارة خالل دورة الطمي
نعم	جا هزة؟	جاهزة؟ كل المقالة جاهزة ق اللبدء؟(

يلويو 2014

29



### القسم 4: السوتوى لللبرمجة

عيه ي المستوى 1على لم ياي:

- تعيل إعدادت النتج
- ساعة AIF)تحظر مطلباتكاتكهوية اآلن"(
  - تنفيذ إجرابتان طفي العميق
    - وضع إلاد المقالة

1-4 تعدىل إعدادات المنتج

- 1. اضغط م في ال الشيار التي السياس المسائل السياس )المستوى - (أوبعده ENTER CODE)أدخل لارمز (.
- النجج(" تعرض الشاشة "PRODUCT) النجج(" تعرض الشاشة "PRODUCT) النجج(" و"SELECTN الحسور".
- 3. اضغط على النزر ألابيمن "√" و"SELECT PRODUCT" و"-1 P")مثال: NUGGETS ( ت ظمل ع الشاشة.

#### تغىء أسماء النهتج

- 4. استخم الزر ﴿ ◄ لَالْقَالَ عَبِر 40 شِجًا، أو ضغط في زر الشج
- اضغط على الزر "ألثاليامن وستوجس الشاشة النمتح )مثل: NUGGETS (بي الشاشاقي يسرى، و "MODIFY علي (، و"نعم الله الشاشة الي من الضعط الي ي الرزر "لمكالهي ير الخامنتج، أو لهرغط على الرزر "X"تللي للر منتج آخر.
- إذا ضغطت في الزر "ألا أف اضغط على زال من جو حرس هوت غير ال وف الوحن إلى أول حرف تحت العيمهنتج الممضغوطك بي على سيهل المثال، لإا ضغطت على 📗 🚺 ف سنتي غير ال حر ف الى "A".

اضغط علىنفس الزر مرة أخرى سنتيغي الحرف الوامض إلى "B". اضغط عليه مرة أخرى ويستوغير الحرف الولمض إلى الحرف للسغط عليه مرة أخرى سنتوغي الحرف الوامض إلى "C"يعد ظهور ألاحرف الطلبوة على الشاشة، اضغط في ي زر ح للمستبه على الحرفلى الله وكرر إل جراء.

> اضغط ما السات مرارعك النزر الألاي من للخروج من وضي البر مجة، أو اضغط على الزر▼ له اللهبغ إلى "1 وقت الطمي".

#### ت في عراألوق ات ودرجات الحرارة

7. اضغط على الزر ▼ إلى أن تعرض الشاشة "COOK TIME)وقت الطهي ("ثم استخدم أزرل النهتج المالي المالية المحقاق المالية المحقائق وال الثوان يهب حد أقصى 59:59.



## 4-1 ديل إعدادات المنتج)يثبع(

 اضغط على الزر ▼ وجووستعرضالشاشة "TEMP" )درج الحرارة(" للكاناف إلى درجة الحرارية فتي طلين المسبق على للجانب الليمن مال شاشة.

اضغط على أزرل النهت المحرارية و المحرارية على المحرار في المحرار المحرار

#### توغ فيريقم التعريفي للاطهي

#### لبتي هات )2 Duty و2(

3. اضغطعلىالز إلى أن تعرضل الماه الديسرى "DUTY 1"،
 2. اضغطعلى أزرم إن الله جالت التعليان أزرم إن الله جالت التعليان الماه الماه

شال، النام يتهيعن دورة الطهي على ققائق وكاريهن غيانطالتقبيه عد القارية في دورة الطهفي ستيم تعيين "30.0 في الشاشقة الوقت ديري بدا المؤق المؤق التنازلي للى 2:30 يومدر التنهي وصوتًا.

#### وقت الجودة

4. اضغط على الزر ▼ إلى أن تعرض شاشة "QUAL TMR"
 باللخى افلى وقاللى وقاللى وقاللى قالى مسال قالى المسائل المسا

#### تعطىل AIF

#### تعيين زر



#### 2-4 ساعة AIF

تكون كل فترة حظر AIF محموق بدء )وقت ماللي وم، XX:XX ، اللي غير ذلك ( وفترة زبها ليدة الدي المعالدة ال

ئيام ألهب وع من الثيون للى للجمعة مجموعة معًا بي الدنب رمجة ضي أب عن التي التي معضة للعالم الله المعالم المعا

يمكن برمجة مجموة عمن فصل فأرمن ع فسترات الله خطراً لهي السين ويمكن برم جة مجموعة أخيرة من ارع بفترات حظر ألي ام أل حد.

- 1. اضغط ما باستمرار في ي زر الله و الله أن تعرض الشاشة LEVEL 1 المنعوى (اوبعده ENTER CODE) أدخل للرمز (.
  - PRODUCT" د ادلجي الرمز 1 و 2 و 3 و 4 )أول 4 أزرين التالح (. تعرض الش الش  $^{*}$  "  $^{*}$   $^$ 
    - 3. اضغط على النزر ▼ مرة واحمقتوعرض الششة "ساعة AIF".
    - 4. اضغط على النزر " $\sqrt$ " واستخم النزر  $\checkmark$  النات النات النات النات النات النات النات النات النات المات النات النات
- 5. ذا اختتراتمكين"، يمكاست خدام زر ▲و ▼ ناتقال خاللقائة طيقال فترات الله المخار:

الشاشل <i>لينيني</i>	الشامراليسري
XX:XX A XX	M-F 1
XX:XX A XX	M-F 2
XX:XX A XX	M-F 3
XX:XX A XX	M-F 4
XX:XX A XX	SAT 1
XX:XX A XX	SAT 2
XX:XX A XX	SAT 3
XX:XX A XX	SAT 4
XX:XX A XX	SUN 1
XX:XX A XX	SUN 2
XX:XX A XX	SUN 3
XX:XX A XX	SUN 4

يلوي 2014



2-4 ساعة AIF بمباع(

ي وضع 12ساعة ي وجثالث عناصفي كى سطر: وقىللىبد، "XX:XX"، A أو P كهياحًا/مهراءً(، و"Xالالقىتة الىزمري قست خم الىزر ◄ و للحستي يمين هذال جاصر، والخيب سومضع يشميل في العنصر.

> ل *توجين* إعداد جي ليوق طلى به، استخم األ زرار الد<del>ن</del>ج الوقيق الجديدة.

ضغط في لازر حالافق ال لاى إعداد صاحًا، من اعَيْثِ لقبيل لهبيل م أوبالضغط في ورر النهاج "0".

اضغط على الزر 🕨 مرة أخى الناكة ال إلى قيلها النزيمي ملى القاائق (. أخل قيمة جيدة

باستخدام لأرار المن تنهيي وضع ساعة من 24ساعة ود عن الهزيف قط في الله سطر: الوقت )XX: إلى الله المناه المن

اضغط على زر لهي الجان األين للخروج منض عبرمجة ساعة AIF.

#### 4-3 وضافيظنيف العميق



# ▲ تحذير خطر الامتراق

ارهي مالبس واقهت أكد من استخم جميع معدالم سالمة الم عدمة بمطفيك المريكة وولقللوجه والوقية أكد من استخم جميع معدالم سالم ويكة والتواء أله مالبس ومعتله السالق مي ويستريب الزيت أو الما الساخفي حروق شييدة.

 يقيم خطي قلاو عية المجاورة في حن تاليق الزيبشك عرضي بمحال المتنظيف العميلة لمقالة.

## ملحوظة

الهيونغي طمي الطعلمي الوعاء المجاور عين في العظمي العمي قائمين العمي العرب المعمي المعمي الديث والنهت جربة المرابعة المرابعة والنهت المعربية المرابعة المرا

- 2. اضغط ما في الستمرار في ي زر الله و الله أن تعرض الشاشة LEVEL 1 المستوى (اوبعده ENTER CODE )أدخل للرمز (.
- - 4. اضغط على الزر▼ مرتين سوتعرض الششاشة "DEEP CLEAN للفيف عميق (". اضغط على الزر "اواست عض الشاشة "DEEP CLN ?ل) حتريد إجل احتنظيف النعميق (؟" ع "ن عم ال" اضغط على الزر "ار"المقالي نت الوعلا الكام النتقل إلى النعميق رقم 6



4-3 وضافظتييف العميق )ملبع(

- 5. المقللي ذات اللوظية نف صراية قطبت عرض الشرائدة "LEFT RGHT" يسابيم ين "( لم مطالبة قالم سن خبط خبيار الوعاء الم مطالبة سن خبط في النزر " $\sqrt{}$ " لن حيد الوعاء الله عالم الله يسر، أو النزر " $\sqrt{}$ " لت جيد الوعاء الله عامل عالم الله عالم الله عالم الله عامل الله عالم الله عالم الله عالم الله عالم الله عالم الله عالم الله على ا
  - 6. تعرضال شاشة "OIL RMVD" مت إزافي النزيت ("ان عم ال".
  - 7. إفكمت إز الى اليزيب الفلح ف الصغط على النزر "√" سن فيلق عن صرر الدحكم الدى الله من الله على ا

إذا كانالوعالى يزوللحتوي على زيت، فاضغطع لى المزر "X" بقورض الشاشة "إذا كانالوعالى المروبية ويعطر ويقط المروبية المروبي

ذلك ستخرج في وطريع الظيف العمية بتخلص مي التاروف القسم 3-13.

- بعد أنهص للوعاف ارغًا، أفي التصريف وكرر الخطوات من رقم اللي رقم 6 واضغط في "لا".

## ملحوظة

أَضَف للماء حسب للطب خالل عليه التن في الناخياط في المجاول اليوصة )25ملم ( فوق خطالم تالل علوي.

- 0 إنابع لمجين ظيف الوعاوف عالي في المرابع المسلم المحدة ، ستعرض الشاتسة (CLN DONE) التالعين ظيف (التوصدر صنوطنين. اضغطع لى النزر "الوالست عض الشاشة "REMOVE SOLUTION FROM VAT" ) إذ ل قال محلول في الوعاء (".
- 11. فلكرّ غ و عامتصريف المرض على المركور المت صلافيط المركورية، وضع المكورية في حوض النافي المركورية والمرض عن المرض على المر



4-3 وضافظتيف العميق )للبع(

12ياست خداببريق سعة 1/2 جالون، )  $\Delta r$  (، أزل الملحول من الوعاولسك به ف يدلو قاوم لل من الوعاول من الوعاول من الوعاول من هناول في المناول في المناول من الله المناول في المناول من الله المناول من المناول مناول من المناول مناول منا



- لخاج بالصاب قبال حروفف في ألث التشخل، الي جوز ضخم حلول الدن في ف أو ال ماء من وعليت الدن في ف الى الوعاء أو ألبوب الني ت.

SCRUB VAT "وست عرض المشاشة الموعلة الموعلة الموعلة الموعلة المعالمة المعا

## تحذير

ال يجوز لتشطعهار المقال العواعيلة استخام المالك اللغشية المعناصر. فه المالك المعناصر مايكون المعناصر مايكون المعناص والحرق.

ت جنبلس ت خدام رش الثرال مي الأب خاخص فحطن النصل في الله وحدة ، حيث قدي و ديذلك لاى حدوث متل من المائية عنه المنافقة عنه الله من الله عاء و فلت حق مم الم المنافقة وجميع الله و المنافقة من المنافقة منه المنافقة و المنافقة منه المنافقة المنافقة منه المنافقة المنافقة منه المنافقة المنافقة

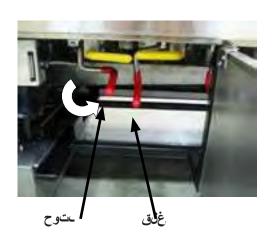


است خدم أداق فع ولف الع عن صرر الهضول ي من الوعلم حرب الحاجة.

15. أَدِّر قِبلِض صمام التَّمس فِ الْمُعَالِي التَّمس فِ السَّعرِض الشَّلَانَ اللهِ 15 RINSE VAT"



مقابض صمالهتصريف



لوي 2014 لوي 2014



4-3 وضافظتييف العميق )ىتىبع(

16. اس كتب العمال نظيفت ي الروغ الشطف و دع ما شطفيت صرف الى و الجاليت صريف. اشطف 3 مرات في ي ألق للكن كن حذر العدم إلى راط ي تعين قوعاء التصريف. ست عرض الشرائدة الله "الى "SINSE COMPLETE" الكتابع الشطف ("ان عم ال".

7 البعد شطف الوعالك المل، اضغطع لى الزر الهنابق عرض الشاشة "VAT DRY لهنابق عرض الشاشة المحمد للمحمد للمحمد المحمد المحمد



لت بنب إلص يبه قبل حروق تأكُّد من أن كل الماء وملهول التن ظيف قد مم إزالة هما من الوعاء.

18. اس حب و الخات صريف في أسف الله في و أف رغ هباست خداب ريق سعة 1/2 جلون لي المرد ( و اسياغه في د الله مقاوم لل حراق المان خاص من د.

واجف الوعلم الكالم المعنى المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع والمنافع المنافع ا

نظر قسيم عبئ قراريت أوض افته إل عادة ملء الوعاء

36

لِويو 2014



4-4 إعدائلمقالة

- 1. اضغط مظیاستمرار فی ی زر الله و آن تعرض الشاشة LEVEL 1 الضغط مظیاستمرار فی ی زر ENTER CODE ) أدخل للرمز (.
- 2. ادلجي الرمز 1 و 2 و 3 و 4 )أول 4 أزريك الماحج (. تعرض الشائنة "PRODUCT") النهت ج (" و"SELECTN  $\dot{\phi}$ 
  - 3. اضغط على الزر ▼ 3 متواوست عرضال شاشة "FRYER SETUP") إعد المقالة (".

استخدم زر ﴿ ◄ لَهِ لَسَعِعِي شَاللَّهِ وَهِي عِلَى اللَّهِ وَهِي اللَّهِ عَلَى عِلَى اللَّهِ وَهِي اللَّهِ عَلَى عِلَى اللَّهِ وَهِي اللَّهِ عَلَى عَلَى اللَّهِ وَهِي اللَّهِ وَاللَّهِ وَهِي اللَّهِ وَهِي اللَّهِ وَهِي اللَّهِ وَاللَّهِ وَالْمُعِلِّ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللْمُعِلَّ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَاللِّهِ وَاللَّهِ وَالْمُعْلِقِي وَالْمُوالِمِي وَالْمُوالِي وَاللَّهِ وَالْمُعِلِّ وَاللَّهِ وَالْمُوالِمِي وَالْمُعِلَّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَا

اضغط على ▼اللستمر الفي الله عناص الله عناص الله عناص الله على والتعقيت ضمن لم على ي:

- المنطقة -الليءالللهمتحدة، أوروبالهطسين، غيرذلك
- فنسيق درجة الحرارة درج فونهايت درج مئوية

تعنسيق الوقت - 12ساعة أو 24ساعة

- إُدْ لِهَا الوقت -وقى تلكى بِهِو) است خدم أزر الرمن ت خلي يَعْ عِي عِر (
  - إد في الوقت صاحًا أو مناءً

ن سيق التاريخ -اللي يت المتحدة أودولي

- الدخلت الريخ اليوم ) التخدم أزال الهنت علي عيير (
  - نو الله مقالة غاز كارباء
  - نوع الوعاء الطامأو من فصل
- فت خلص من الزيلكسائبنعم/ال )يوج نظام RTIلنيلكسائب(
  - التيني بالزي الناسائب نعالم )يوج نظام RTI الله زي الناسائب (
    - وض اع ما حكم 1، 2، 3، 4) الوضع مانيس اللهيمين (
- - دورة الآتاقب) صلب أو سطال (
    - وقات تاجلىة
    - عنصرالىتىھة الىرىع

37

است خم ح أو ك قهي ير إلعدادات، لهم ي ل زم خالفذلك.

لِويو 2014



### القسم 5: السوتوى للكبرمجة

#### يس خلىل وصول لاى اآلتى:

- تاقهي عيتو االمتق دمة إلى عدادات النهتج
  - سجل رموز الخطأ
  - برمج كالمقالمرور
  - نغمة/مسوى صوت النينيه
- · عدد درولت الطيهق الهاقت اللخصفية

### 5-1 اإلعدادات المتقدلهقمنتج

- 1. اضغط مظی استمرار نجی ی زر ایس السلامی است السلامی السلامی
- 2. ادلج الرمز 1 و2 و3 و4 )أول 4 أزريان الحرب الشائدة "PROD" و "PROD".
  - 3. اضغط على الزرألايمن "أوستعرضالشاشة "SELECT PRODUCT"
     أختيارنم ج(" و"-1 P1".
  - 4. است خم الزر ﴿ ◄ للنَّقَالَ عبر 40 فيجًا، أو لضغط في ي زر ال في ج المطاوب.
  - اضغط على الزر "ألااليامن وستوجس الشاشة النمتج )مثل: NUGGETS إلى الشاشا النمية المناه ا

#### $<\!\!PC$ حت يوض اللحميل، مرجيع ويخال ويالحمت حميل، عامل $<\!\!PC$

- 6. في حلافض غط في ال زر " $\sqrt$ " قور خلاف شاشة LD COMP" م عقوية عوي ض لل حميل. ويؤدي هذا شاكل قواي لل يحضب طوق تحساب ال حجم و درجة حرارة حمولة ال طمي. طن غط في أزرار النهج لل المعنى من  $\sqrt{20}$



5-1 اإلعدادات المتقطفةمنتج )للبع(

8. اضغط على الزر ▼تعى تعرضال شاشة TLL HTس خين كامل ("إلى جانب قيم الرحراق الكالم المخلط على زر قيم الرحراق الكالم المؤقت طو الوق المبرم جفل غط على أزرار النهت على المؤقت طو الوق المبرم جفل غط على أزرار النهت على المبرم على الم

وي اضغط على النزر √تهي تعرض النشاشة »عامل PC «الى جانب وجة الحرارة

اضغط على الزر ▼تع تعرضالشاشة »عامل PC «إلى جانب وجة الحرارة لنظرية وهو ما ي سفعي الحف المخلى الزيت من الله راطلت جاوز درجة حرارة المحددة اضغط على أزر المنتج المحددة اضغط على أزر المنتج المقيمة من 0 للى 50 درجة.

## ملحوظة

- • استخدم زر لل عوالقى عناصال قاعم الساقة.
- اضغط على النزر X علالانت اه مل على معلى معلى النها لل عودة لاى خطوة على النها النه
  - اضغط على الزر الانتهاية احة لخروج في وضع PROD COMP.

2-5 E-LOG )سجلرمز الخطأ(

- 1. اضغط ما في السيمرار في ي زر الله و الله أن تعرض الشاشة LEVEL 2 ) المستوى (2وبعده ENTER CODE ) أدخل للرمز (.
- 2. ادلج الرمز 1 و2 و3 و4 )أول 4 أزرين التالج . تعرض الشاشة "PROD" و "PROD".
  - 3. اضغط على الزر وستعض الشاشة "E-LOGسجل رمز الخطأ(".
  - اضغط على الزر "ألا يامن وستومض "A" بإل ضف المقاريخ والوقاية اليين فيى الشاش قبال ضاف الدي المنافع الله المنافع الله المنافع المن
    - 5. اض غطل  $\mathbf{B}$  في حقلت سجيل خطأ ماوست عرض الشاشة  $\mathbf{B}$  و وقت ووقت ومعلومات رمز ال خطأ. هذا هو آخر رمز  $\mathbf{d}$  سجالت عن اصل بلت حكم.
    - 6. اضغط لجى وسيمكنروية آخ معلومك لمرزال خطأ واليمكن تخزين عدي صل الى 10 رموز أخطاء ) Bلاع إلى قسم E-LOG



اضغط مالياستمرار الهاى زر "لا"ألليين لعرضين مختصر للخطأ.



5-3 كلمة لمرور

- 1. اضغط ما الشاشة 2 LEVEL و النصغط ما الشاشة 2 LEVEL الضغط ما الشاشة 2 LEVEL ) المستوى (2وبعده ENTER CODE ) أدخل للرمز (.
- 2. اداخي الرمز 1 و2 و 3 و 4 )أول 4 أزرين التالج (. تعرض الشاشة "PROD" و "PROD".
  - 3. اضغط على النزر▼ مرتىن ستعرض الله الله المرور (".
  - 4. اضغط على الزر "الااليامن وستعرض شاشة "SET UP" )إلى عد (". يم العربي ي ك الفرة مرور إلى عدانده الوقت، أو اضغط لهى  $\nabla$  مرة واقتى في ك مرور المستوى 2، الست خدام، وم ي المكلمة مرور المستوى 2، أو 4 مراك كلمة مرور  $\nabla$  GET MGR وبالحالمة مرور المستوى 2، أو 4 مراك كلمة المواردة أمن المستوى 3، والمستوى 4 مراك كلمة المواردة المناه.

    - 6. بمجردداخ ال كالمة الهوور الخيني ستخير الشاشة " CONFIRM " المحدداخ الله المحدد المحد

1. اضغط ما في الستمرار في ي زر الله و الله أن تعرض الشاشة LEVEL - 2 ) المستوى - (2وبعده ENTER CODE ) أدخل للرمز (.

- 2. ادلي الرمز 1 و2 و3 و4 )أول 4 أزريالتاج (. تعرض الشاشة "PROD" و"COMP".
  - 3. اضغط على الزر ▼ 3 مرتا وسعوض الشائنة "ALERT TONE إن علاقت بيه (".
- 4. اضغط على الزر "ألانيامن وستعرضالشاشة "OLUME)مستوعال صوت (" معقيمة مستوى الصوبتاست خدم أزرل النهت جستوى الصوبتاست خدم أزرل النهت الله المعتمدة من 1) اللق ل (لاى 10. ) اللع لى 10. ) اللع لى 10.
  - 5. بمجويتين مستى الصوت، اضغط على النزر "لوسات عرض الشاشة" TONE"
     الناغمة م قيم ظانغمة ستخدم أزر اليمنتج للتيجين النائعة من 50 كان 2000 مرتز.
    - 6. اضغطعلى "Xاللخروج من وضعن غلقات بيه.

5-4 ناڤمةنبيء )ومستوى الصوت(



5-5 التصفي تبعد

هذا عدد دورات للطهابين الهجالات صفية.

- 1. اضغط ما في السيمرار في ي زر الله و الله أن تعرض الشاشة 2 LEVEL الصغط ما في السيمرار في ي زر ENTER CODE الدخل الدرمز (.
- 2. ادلج الرمز 1 و2 و3 و4 )أول 4 أزرين التلج (. تعرض الشاشة "PROD" و"COMP".
  - 3. اضغط على النزر ▼ 4 مرتا وسعوض الششة "FLTR AFTR) لمن في قال بعد (الله في النهاج الله في من المطالب بعد الله في من النهاج عن من المعلى ا
    - 4. بمجرت الهيءين، لهن على الزر اللالات أليد.

6-5 افرت ص ف

#### ذاممقدار الوقت الفيرب في القال غير بشطة إلى أربتها اقترال عصفية

- 1. اضغط ما في الستمرار في ي زر الله و الله أن تعرض الشاشة LEVEL 2 ) المستوى (2وبعده ENTER CODE ) أدخل للرمز (.
- 2. ادلج الرمز 1 و2 و3 و4 )أول 4 أزرين التالج . تعرض الشاشة "PROD" و "PROD".
- - 4. بمجرت الهيءين، لهرغط على الزر اللالت أليد.



## القيسم 6: العروت وي الكابر مجة

1-6 خاصب- GVE

1. اضغك م في الستمرار على النزر TEMP و FO المي النوق الله أن يتم عرض المستوى 3 مناخل الكلمة المرور 11221122 وأدخل للى 3 مستوي التم مرال مبرمجة.

الناج القطائعة القطائعة الذر أعلى السفا، حدد SP-17 "User Polish Enabled المناطقة المناطقة القطائعة المناطقة ال

4. عِيِّن وَقِ لَكَ لِي إِي هَ وَلَا وَقِ تَ الْهِ عَرِينَ وَقِ تَ لِكَ لِي قَ قَ قَ.

5. اخرج من الق فئمة

مارس **2019** 



## ال قسم المجاتشاف األعطال وإصالحها

### 7-1 دل ي لك تشاف األ عطال ولص ال حوا

ול של	السب	المشكلة
ادلح دقيل المقالة     متحق مرال قاطع الي صمام في الجدار     غير اللي يالله متبح هل المواقع العاليم فقط(     القواطعي المقالى عالق الفيات لح الباللي سر وأدع توجين القواطعي المقال انظر أنهاه	دالهرة المفتوحة	مفتاح الطقة في وضع بتش فيل ولكن المقالة ال تعملة مامًا
تعتضمن الوحدة 2سل ك طق ة يجين عي المتاكد من أن هما موص الميال قابس تقى ق من دالرويقس خين	جميع أسالك الطّاة غير موصيلالة قابس	الزيالة يوسخن لكن ألضواء تعمل خطأ الجهمة سخين "E-22"
الترك عن اصرال تحكم فيتين خفض درجة جارته ا 15 في 20 في 30 و أعجم التحوير 20 في 30 و أعجم التحوير نابل الحام التفاع الحام التحال الحام التحام التحام المقاعل و المحام المقاعل و المحام ا	فعت حدائرة ال ح الفتهفع	رمز خطلت حكم "E-10"
•ت رضيف و علم ال مرش من عني يرال و رق أو ال ب طل ة	• وعلم الوشحبحاجج اللهت نظيف	اللوءعغير ممتلكامل

مارس 2019



### 7-1 دلي لك تشاف األ عطال وصالح ها) ملبع (

الحل	السب	المشكلة
نصوريف وتنظيفال إيت • استدخ الزيت الموصىبه • راجع إجرا المالت صفية • تنظيف وشطف للوعاء ثم في عنه مامًا	<ul> <li>يوجدعمة ي النيت</li> <li>يزيت غير نهاسبأو سيء</li> <li>شصويفق غير مناسية</li> <li>شطفغير مناسي بالعنظيف</li> <li>اللوعاء</li> </ul>	زيادة رغوة أو يخمللن النزييت عن قمةالوعاء
الفت الحسمام، است منح فوشيلة ي ضوطان تقيل الفت المستمالة المسلم المستصري ف الفت المسلم المستصري ف الفوشاة في مرالم التصريف.  • أل ل وح فاج ان ب الكيمن وأن السدادة من ن طية اللحوض ونظم ه	• صرالهات صرري ف مردوف ت ات حوض ال تصرري ف مرسدو د	الزياك ينصرف منالوعاء
• إحكام ربط جيع صالت خطال مرش ح تغيير ورقة أو بطزة الهش ح	<ul> <li>ورالت خط الفي ممائوكة</li> <li>ورقأق بطاق المرشح مردودة</li> </ul>	محراطلمرشرج عمل لكن ضخ الزي بتبطء
<ul> <li>تأكد من أن خط عودة و على الهرشج مدف عتمامًا     إلى لها الهمس تعقل على المقالة     عن نظيف و عامو عير الورق أو البطانة     هِبتِيغ الرافة على شكل حرف O</li> </ul>	<ul> <li>وعلم الوشح غيرثات في مكان</li> <li>بشكل كامل</li> <li>وعلم الوشح مسدود</li> <li>الوشح على شكال حرف هي خط</li> <li>مستقبل خط الشرح في المخالفة</li> </ul>	و جود فقاعات هوء في الزيت خالل عم <b>ال</b> يميةصف عيبةالكامل
• اخفطلى عن اصل فحلف في الوعاء	ال عن اصرأل على	رمز خطألك حكم "E-31"
ولهقابس سلكلطلقاقىمقبس     القوطع عيالمقالة عالققت للبالليسر وأعد     عيين القواطع فعالمقالة،     اسرك المحراف سترة زمر في تخفض درجة حرات،     باست خدام ف العبراغي، اضغطعلى الزيقوة للى أن     عصدر صوت بيثونقفي مكانه	علك كوربله للوطء رقم اغير ولمسالل قابس ودالئ رة المفتوحة مفتاح فطهضبط الحرراي خلف محرك المضخة معطوب	م حر لظل مر ش ح الذي عمل

44



### 7-2 رموز الخطأ

فى ي حلة هوت عطل فى الفلامحكم، تعرض النهاشة الوق هيةرسلة خطأ. رموزال رسلة بهية فى عمود DISPLAY )الشاشة (أنهاه. هي شقسُ معن غم قشلتة عهد عرض كود خطأ، وإلى الله التعالى المن عطع لى أي زر.

ול של	بىرسا	الشاشة
اض عظمفت الحيوض عيق اللكت شغيل، ومن شلي و ضلاعت شغيل مجددًا، إذا أظهر بلك شاشة "E-4" نف هذاي عي أن لو طقت حكم قد وي المن عدم و جودو الحي قيف فت حالت علموية على جانب من جوارني الوحدة	زيادة درجة حرارةل والخقت حكم	"E-4"
بط المفتاح على وضع إياق الهتاش في لاثم أعده مرة أخرى في ى وظلع تشغيلا فإذا عرض الشائدة "E-5الدي الجيبت حقق من دوائر الحرارة ومجس وجة الحرارة	درجة حراقرالزنيمرتفعة جدا	"E-5"
اضبالطمفتاح فيى وضع إليّقالهائتش فيل"شم أعده مرة أخرى على وّض غَش فيل" نفاذا عرضتالشاشة " 6A- £تايجللت حقق من مجس درجة الحرارة.	مجس درجة الحرةارمفتوح	"E-6A"
بط المفتاح على وضع إليّ قالهتاش في لاثم أعده مرة أخرى ليى ى وظاع تشغيلاً فإذا عرضت الشاشة "E-6B للي جالت حقق من مجس درجة الحرارة.	مجس درجة للحرارق اقص	"E-6B"
ترك عناص التحكم فتتن خفض درجة جارته ا )15 ضى 20 فيقة (وأعد نتيج ن الدحل على وبالص المسلم الم	و الفتخطاع	"E-10"
STATE OF THE PARTY		
تكُد من أن فمتاح التصريف مُدارًا للكاملة عن وضع العالق، وإذا الساع العالم المعالم الم	بالمخ التصريف	"E-15"
اطك فنى يجس يانة م فحالهت حقق مرال مقالة لحس حيى جه ال وديخ و ت حقق من ناكس الك ناكس الك	استعلة الحراويقبطء	"E-21"



## 2-7 رموز الخطأ

ולישל	بس	الشاشة
حص سالك الطاق ةدلوئرة الحرارة	هطأ تسخين لل يهويجسخين	"E-22"
اخفطل عن اصل لحلف في الوعاء	ل عن اصرأل على	"E-31"
اجعل الفهتا خيى وضع المق اف التشغيل" شم أعجده للى وضع التشغيل"، وإذا عرضت الشرشة أي رموز أخطاء فأعشميد على التحكم، وإذا لمتمرت رخو األ خطاء، فلتنبيدلوحة عن اصاليت حكم	عطل في البرمجة	'"E-41" "E-46"
قيمت واللمفت الجلى وطالعيق اف، لله العود في لي والمنت العيل؛ في حلة استمر أر ظمور "47-E! استبدل لوحة PC	رقاقة محولتن اظي أو إخف اقفي إمداد 2 إفرات	"E-47"
قيمت حواللمفت الجيء و طلاحيق اف، نثم العود في لم و المنتشع اغيل؛ في حلة استمر أر ظمور "E'-48 استبدل لوحة PC	خطأ في نظام اإلدخال	"E-48"
قيمت واللمف تناطى و طلايجي قاف، نثم ال عود في لي و لفت م الغيل؛ في حلة استمر أر ظمور "E-54C"، لتنصيد للوحة PC	خطفي إدخال درجة الحرارة	"E-54C"
قيمت طالله ف تناطي و طالعي قاف، ثم العوية المضرع التش غي ل ذا استمر الطلع ف العنص م AIF PC، فلحص الطلع ف العنص و كالجبي الموصيلة في لوحة AIF PC، فلحص الموصيلة بن لوحات PC و التوب دل لوحة AIF PC أو لوحة كالمالوحة كالمرد.	لوحة اAIF PCغييت مرظب لوحة DBU حكم.	"E-61"
عرص سلك الوسلة يلوحة فكإلم موقع تثقافهالتصريف الوسلة على الموسلة على الموسلة على الموسلة الم	فقدان الفضطى اسلك وصراءة المرافي تصريف	"E-70C"



شركة مي<u>ن يبيني</u> P.O.Box 60 Eaton, OH 45320

1-937-456-8400 4-937-456-8402

www.hennypenny.com

الرقم المنطي في اللي ياللهمت حنافُل مريكية 1-800-417-8417 417-8434 كاكس